WAXAA KU JIRA MACLUUMAAD DHIJITAAL AH OO AAN DADWEYNAHA LOO OGGOLEYN

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

______________________________ Dacwoodaha/Codsadaha	MAXKAMADDA DEGMADA
	Goobta (Magaalada): ______________________
V.	Lambarka Dacwadda.: ______________________
______________________________ Eedeysanaha/Jawaababa	

FADLAN OGOW: Eeg amarka aad codsanayso in la diiwaangeliyo si aad u ogaato inaad tahay dacwoodaha/codsadaha ama eedeysanaha/ka jawaababa. Waxaad ahaan doontaa isla qolodii aad ku jirtay Maine ujeedooyinka diiwaangelinta amarkaaga dartiis. Waa inaad siisaa cinwaan dhinaca kale ah oo qofkaas lagu gaarsiin karo ama lagu siin karo ogeysiiska tallaabadan sharciyeed.

DHAARTA IYO CODSIGA DIIWAANGELINTA AMAR ILAALINTA EE SHISHEEYAHA AH
IYADOO LA RAACAYO XEERKA MIDAYSAN EE FULINTA XUKUNNADA SHISHEEYAHA (UNIFORM ENFORCEMENT OF FOREIGN JUDGMENTS ACT, UEFJA)
14 M.R.S. §§ 8001-8008

Anigu waxaan ahay ☐ dacwoodaha/codsadaha ☐ eedeysanaha/ka jawaababa ee kiis ah amarka ilaalinta oo ka socda *(magaca gobolka):*
____.

FADLAN OGOW: Haddii aad rabto in cinwaankaaga la qariyo, waxaad buuxin kartaa Dhaarta Cinwaanka Qarsoodiga ah (PA-015) oo waxaad ku qori kartaa "waa qarsoodi" meesha cinwaankaaga loogu talagalay ee hoose. Foomkan waxaa laga heli karaa Xafiiska Karraaniga ama barteena www.courts.maine.gov.

Cinwaanka dacwoodaha/codsadaha:

Cinwaanka boostada:	______________________	Cinwaanka guriga:	______________________
	______________________	(*haddii uu ka duwan yahay*)	______________________
	______________________		______________________

Cinwaanka eedeysanaha/ka jawaababa:

Cinwaanka boostada:	______________________	Cinwaanka guriga:	______________________
	______________________	(*haddii uu ka duwan yahay*)	______________________
	______________________		______________________

I. **LIFAAQIDDA AMARKA ILAALINTA EE SHISHEEYAHA** (*fadlan calaamadee sanduuqa si aad u xaqiijiso inaad ku lifaaqday dukumiintiga loo baahan yahay)*:

☐ Nuqul ka mid ah amarka ilaalinta ee shisheeyaha ee la doonayo in la diiwaangeliyo, oo ay ku jiraan wax-ka-beddel kasta oo amarka lagu sameeyay (sidoo kale tarjumaad Ingiriisi ah oo uu sameeyay turjubaan la aqoonsan yahay haddii amarka dibadda lagu soo saaray luqad aan Ingiriisi ahayn). Waxaan caddeynayaa in amarka ilaalinta ee dibadda ah ee ku lifaaqan uu si buuxda u shaqeynayo isla markaana uu weli ansax ka yahay gobolka/dalkaas, iyo sida ugu wanaagsan ee aan ogahay iyo aaminsanahay, amarkaas aan la beddelin, la burin, ama la hakinin. Waxaan sidoo kale caddeynayaa in maxkamaddii soo saartay amarkan ay lahayd awood sharci ay ku soo saarto amarka.

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.
Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.

II. UJEEDDADA DIIWAANGELINTA.

Waxaan codsanayaa in amarka ilaalinta ee shisheeyaha laga diiwaangeliyo Gobolka Maine iyadoo la raacayo Xeerka Midaysan ee Fulinta Xukunnada Shisheeyaha, 14 M.R.S. §§ 8001-8008, ☐ iyo in lagu kaydiyo Maxkamaddan iyo Waaxda ______________________________ Booliska/Sheriff-ka ee (*haddii ay khuseyso*), ujeeddaduna tahay:

A. ☐ Kaliya diiwaangelin; **ama**

B. ☐ Fulinta.

<u>FADLAN OGOW</u>: Diiwaangelinta amarka ilaalinta ee dibadda ah si loogu sameeyo wax-ka-beddel lama oggola sida sharciga uu dhigaayo.

☐ Waxaan ku dhaaranayaa, anigoo og ciqaabta ka dhalan karta been ku dhaarashada, in bayaannada kor ku xusan ay yihiin kuwo run ah oo sax ah. Waxaan fahamsanahay in bayaannadan loo isticmaali doono caddeyn maxkamadeed, iyo in aan la iigu qaadi karo dacwad been ku dhaarasho ah oo la iigu ciqaabi karo ilaa 5 sano oo xabsi ah iyo ganaax gaaraya $5,000 haddii aan maxkamadda siiyo macluumaad been ah.

Tariikhda (*mm/dd/yyyy*): ____________________

► ______________________________
Saxiixa ee: ☐ dacwoodaha/codsadaha
☐ eedeysanaha/ka jawaabaha

Qareen: ____________________
Cinwaan: ____________________
____
____
Telefoon: ____________________
Iimayl: ____________________

Magac: ______________________________
☐ Cinwaanku waa qarsoodi (*haddii ay sidaas tahay, uga tag meel maran qeybta hoose*)
Cinwaan: ______________________________
____
Telefoon: ______________________________
Iimayl: ______________________________

GOBOLKA MAINE

____________________ Gobolka

Si shakhsi ahaan ayuu u soo hor muuqday qofka kor ku magacaaban, ______________________________, wuxuuna ku dhaartay in bayaannada kor ku xusan ay run yihiin isagoo og ciqaabta ka dhalaneysa been ku dhaarashada.

Tariikhda (*mm/dd/yyyy*): ____________________

► ______________________________
☐ Qareenka sharciga ☐ Nootaayada Dadweynaha ☐ Karraani

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.
Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.